



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhalledf Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can)

Appell Nru: 200/2020

Il-Pulizja

Vs

Alsaied Ali Zawia

Illum 9 ta' Dicembru, 2020

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellanti, Alsaied Ali Zawia detenur tal-karta tal-identita Maltija 305002L, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

Mix-xahar ta' Jannar, 2017 sa Lulju, 2018, gewwa l-Gzejjer Maltin b' diversi atti maghmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti, kisru l-istess disposizzjoni tal-Ligi u gew maghmula b' rizzoluzzjoni wahda, dawn l-atti jitqiesu bhala reat wiehed imsejjah reat kontinwat:

1. Naqas li jaghti lil martu Rita Zawia, il-manteiment ghal dawn ix-xhur kif stipulat fil-kuntratt bhala manteniment ghal uliedu u / jew martu, fi zmien hmistax il-jum minn dak il-jum li fih, skond il-kuntratt kellha tithallas is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali ta' nhar id-19 ta' Ottubru, 2020, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikoli 18 u 338 (z) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta sabet lill-appellant hati tal-akkuzi kif dedotti kontra tieghu u kkundannatu ghal xarhrejn prigunerija;

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant Alsaied Ali Zawia prezentat fir-registru ta' din l-Onorabbli Qorti nhar il-21 ta' Ottubru, 2020, fejn talab lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha tilqa' dan l-appell billi filwaqt li TIKKONFERMA l-parti tas-sentenza fejn sabet lill-appellant hati tal-imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu, TIRRIFORMA s-sentenza appellata fil-parti tal-piena inflitta u dan billi minflok timponi piena aktar ekwa u gusta ghac-cirkostanzi tal-kaz.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellati li hija wahda netta bla ebda tegbha ta' kontravvenzjoni jew reat registrat fuqha u ghalhekk l-appellant ghandu jitqies daqlikieu huwa '*a first time offender*'.

Rat l-atti kollha tal-kaz.

Rat l-affidavit ta' **PC 825 Theodore Busuttil** prezentat fl-atti a fol. 3 tal-process u kkonferma li nhar it-8 ta' Awwissu, 2017 ghall-habta ta' 12.00 waqt li kien dettaljat l-ghassa tal-pulizija taz-Zejtun dahlet certu Rita Zawia detentrici tal-karta ta' identita numru 0306053M tirraporta li ma kientix irceviet manteniment. Spejga li skond is-sentenza tal-Qorti datata 27 ta' Frar 2018 l-akkzuat ghandu jaghti manteniment ghall-peridjou ta' bejn Jannar 2017 u Frar 2018 is-somma ta' €450 kull erba' gimghat u bejn Marzu 2018 u Lulju 2018 is-somma ta' €2320 kull erba' gimghat hekk kif ordnat mill-Qorti Civili (sezzjoni Familja).

Jghid li fil-15 ta' Awwissu 2018 ghamel kuntatt ma l-akkuzat u dan kkonferma li ma kienx taha l-manteniment dovut u inghata parir jitkellem ma avukat.

Rat l-affidavit ta' **PS 1226 Silvan Pulis** prezentat fl-atti a fol. 36 tal-process, markat bhala dok EZ1 u kkonferma li nhar it-15 ta' Settembru, 2018 ghall-habta ta' 16.30 waqt

li kien dettaljat l-ghassa tal-pulizija taz-Zejtun dahlet certu Rita Zawia detentrici tal-karta ta' identita numru 0306053M tirraporta li ma kienitx irceviet manteniment. Spjegat li zewgha l-akkzuat kien ilu ma jghatiha manteniment sa minn Novembru 2016. Spejgatl u li kellha tiehu somma flus minghandu. Oltre dan qalet li kellha tiehu xi somma flus ohra minghandu rappresentanti likwidazzjoi ta' komunjoni ta' akkwisti.

Rat ix-xhieda moghtija mill-*parte civile* **Rita Zawia** nhar il-11 ta' Novembru, 2019 fejn kkonfermat li l-akkuzat appellant zewgha ma hallasiex tal-manteniment dovut mix-xahar ta' Jannar 2017 sa Lulju 2018 u tax-xahar ta' Settembru 2018. Ikkonfermat li kien hallasha tax-xahar ta' Awwissu, 2018 u minn Ottubru sa Dicembru 2018. Spjegat li l-akkuzat zewgha suppost ghandu ihallasha is-somma ta' €230 mensilment. Hija pprezentat is-sentenza moghtija mill- Qorti Civili (Sezzjoni Familja) li giet markata bhala dok RZ²¹ fl-ismijiet **Rita Zawia pro et noe vs Ali Zawia** datata 27 ta' Frar, 2018.

Rat dak li stqarr l-akkuzat appellant **Alsaied Ali Zawia** minn jedu nhar il 11 ta' Novembru ,2019². Qal li fil-present huwa jghix bil-karita li jinghata mill -Moskea. Qal ukoll li kien gie mghoti somma flus li kien ghadha lil martu ghal xi pretensjonijiet li kien hemm bejniethom. Pero jgharraf li ma hallashiex l-ammont ta' manteniment dovut ghax xhur imsemmija fl-akkuza.

Osama Ali Adriz xehed nhar il 11 ta' Novembru, 2019 u kkonferma li l-akkuzat jahdem magghom gewwa l-Moskea u ilu jahdem magghom ghal dawn l-ahhar ghaxar snin. Stqarr li l-appellant jaqla' is-somma ta' €950 mensilment. Qal pero' li kellhom problema bil-pagi ghaliex ma kienux waslu mill-Libya ghas-snin 2018 u 2019 u l- haddiema ma thallsux ghall-perijodu ta' sena shiha. Huwa pprezenta dokument mahrug minn The World Islamic Call Society Malta branch datat 9 ta' Settembru, 2019 fejn hemm konferma li l-akkzuat jahdem magghom bhala watchman u kien ilu ma jtihallas sa minn Ottubru 2018 peress li it-transfers tal- flus mill- Libya ma waslux.

¹ Fol. 42

² Fol. 27

Rat illi l-akkzuat hass ruhu aggravate minn din is-sentenza u interpona umli appell. L-aggravji huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segwent:

Illi l-esponenti appellant ser ikun qieghed jinterponi dan l-umil appell mill-piena erogata fil-konfront tieghu.

A. Piena Eccessiva

Illi l-esponenti appellant qieghed jibbaza dan l-appell tieghu fuq il-piena erogata fil-konfront tieghu hu qieghed jilmenta illi l-piena erogata mill-ewwel Qorti u cioe' dik ta' xahrejn prigunerija hija wahda sproporzjonata u eccessiva tenut kont tac-cirkostanzi. Spjegat li l-appellant m ghandux antecedenti u li ma kellu l-ebda hsieb li jonora l-ordni tal-Qorti izda dan sar ghaliex kien hemm zmien meta ma thallasx ta' xoghlu u ghalhekk ma setghax jonora l-obbligi tieghu. In oltre isostni li piena karcerarja ma hi ser isservi ta' xejn u ghalhekk ghadnu ikun hemm mitigazzjoni fil-piena u ghandu ikun hemm peina alternttiva.

Rat dak li gie verbalizzat fl-atti quddiem din il-Qorti seduta tatne nhar it-2 ta' Dicembru 2020 mill-parte civile u cioe' li illum il-gurnata ma ghandha l-ebda pretensjoni kontra l-akkuzat u li fil-fatt thalset ghas-saldu ghal-pretensjoni taghha naxxenti minn l-akkuza odjerna.

Il-Qorti taghmel referenza ghas-sentenza moghtija minn din il-Qorti diversament preseduta fl-ismijiet Il-Pulizija [Spettur Josric Mifsud] vs Francis Saliba³ fejn gie ritenut li:-

“Hija haġa tajba li ntlahaq arrangament bejn il-partijiet dwar is-sitwazzjoni tagħhom u dwar il-manteniment li kien dovut u fiċ-ċirkostanzi kollha ta' dan il-każ kif żviluppaw din il-Qorti tara li piena ta' detenzjoni ma tiswa xejn lil hadd, la lis-socjeta' li sentenza restrittiva tal-liberta għaliha dejjem okkażżjoni ta' swied il-qalb, la lill-amministrazzjoni tal-gustizzja, li ma għandha xejn x'tiggrwadanja iżjed darba li l-ordni tal-Qorti giet issa esegwita, la jista' jkollha xi effett

³ Deciza mill-Qorti tal-Appelli Kirminali nahr id-19 ta' Lulju 2013

riformatur in kwantu li s-sitwazzjoni ta' bejn l-appellant u martu giet definittivament rizzolta, u ċertament anqas ma hi indikata bħala mezz ta' deterrent ġenerali peress li tali piena tista' sseroi biss sabiex iġġarraf mill-ġdid l-għaqda familjari li llum nħolqot bejn l-appellant u uliedu."

B'danakollu, l-Qorti ma hix bi ħsiebha tinkoraġixxi l-għemil tal-appellant billi min ikun fil-pożizzjoni tiegħu jahseb li jkun jista' jinjora l-ordni tal-Qorti u jonqos mill-obbligi tiegħu tal-ħlas ta' manteniment bl-isperanza li eventwalment il-vertenzi bejnu u martu jiġu rizzolti bonarjament waqt li fil-frattemp martu u uliedu jibqgħu bla ħlas ta' manteniment.

Għalhekk, filwaqt li din il-Qorti ser tħassar il-piena ta' detenzjoni imposta mill-ewwel Qorti sejra timponi piena pekunjarja bħala waħda l-aktar indikata għaċ-ċirkostanzi waqt li tiegħu kont ukoll tal-fatt li kull nuqqas ta' pagament ta' rata ta' manteniment jikkostitwixxi reat separat u fil-każ odjern jirrizulta li kien hemm mhux anqas minn dsatax-il nuqqas ta' pagament.

Għall-motivi premessi l-Qorti tilqa' l-appell tal-akkuzat appellant **Alsaied Ali Zawia** billi tħassar is-sentenza appellata fejn kkundannat lill-istess appellant għal xaghrejn prigunerija u minflok tikkundannah għall-ħlas ta' ammenda komplessiva fl-ammont ta' erbgħa mija u ħamsin euro (€450) u tikkonfermha fil-bqija.

Il-Qorti tordna lill-akkuzat appellant **Alsaied Ali Zawia** jhallas l-ammenda imposta fuqu b'din is-sentenza ratealment bir-rata ta' erbgħin euro (€40) fix-xahar, bl-ewwel rata pagabbli fi zmien tmienja u erbgħin siegħa, b'dan li fin-nuqqas ta' pagament anki ta' rata mensili waħda l-ammont kollu li jkun għadu dovut isir pagabbli minnufih.

Consuelo Scerri Herrera

Imhalled